

U.S. Bank ReliaCard® Pre-Acquisition Disclosure
Program Name: Maine Unemployment Insurance

You have options as to how you receive your payments, including direct deposit to your bank account or this prepaid card. Ask your agency for available options and select your option.

Monthly fee	Per purchase	ATM withdrawal	Cash reload
\$0	\$0	\$0 in-network \$1.25* out-of-network	N/A

ATM Balance Inquiry (in-network or out-of-network)	\$0
---	-----

Customer Service (automated or live agent)	\$0 per call
---	--------------

Inactivity (after 365 days with no transactions)	\$1.00 per month
---	------------------

We charge 2 other types of fees.

* This fee can be lower depending on how and where this card is used.

See the accompanying Fee Schedule for free ways to access your funds and balance information.

No overdraft/credit feature.

Your funds are eligible for FDIC insurance.

For general information about prepaid accounts, visit cfpb.gov/prepaid. Find details and conditions for all fees and services inside the card package or call **1-855-282-2030** or visit **usbankreliacard.com**.

U.S. Bank ReliaCard® Fee Schedule

Program Name: Maine Unemployment Insurance

All fees	Amount	Details
Get cash		
ATM Withdrawal (in-network)	\$0	This is our fee per withdrawal. "In-network" refers to the U.S. Bank or MoneyPass® or Allpoint® ATM networks. Locations can be found at usbank.com/locations or moneypass.com/atm-locator.html or allpointnetwork.com .
ATM Withdrawal (out-of-network)	\$1.25	This is our fee per withdrawal. This fee is waived for your first ATM withdrawal per month, which includes both ATM Withdrawals (out-of-network) and International ATM Withdrawals. "Out-of-network" refers to all the ATMs outside of the U.S. Bank or MoneyPass or Allpoint ATM networks. You may also be charged a fee by the ATM operator even if you do not complete a transaction.
Teller Cash Withdrawal	\$0	This is our fee for when you withdraw cash off your card from a teller at a bank or credit union that accepts Visa®.
Using your card outside the U.S.		
International Transaction	0%	This is our fee which applies when you use your card for purchases at foreign merchants and for cash withdrawals from foreign ATMs and is a percentage of the transaction dollar amount, after any currency conversion. Some transactions, even if you and/or the merchant or ATM are located in the United States, are considered foreign transactions under the applicable network rules, and we do not control how these merchants, ATMs and transactions are classified for this purpose.
International ATM Withdrawal	\$1.25	This is our fee per withdrawal. This fee is waived for your first ATM withdrawal per month, which includes both ATM Withdrawals (out-of-network) and International ATM Withdrawals. You may also be charged a fee by the ATM operator even if you do not complete a transaction.
Other		
Card Replacement	\$0	This is our fee per card replacement mailed to you with standard delivery (up to 10 business days).
Card Replacement Expedited Delivery	\$15.00	This is our fee for expedited delivery (up to 3 business days) charged in addition to any Card Replacement fee.
Inactivity	\$1.00	This is our fee charged each month after you have not completed a transaction using your card or received a load for 365 consecutive days. This fee is not charged where prohibited by law.

Your funds are eligible for FDIC insurance. Your funds will be held at U.S. Bank National Association, an FDIC-insured institution, and are insured up to \$250,000 by the FDIC in the event U.S. Bank fails. See fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html for details.

No overdraft/credit feature.

Contact Cardholder Services by calling **1-855-282-2030**, by mail at P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 or visit usbankreliacard.com.

For general information about prepaid accounts, visit cfpb.gov/prepaid. If you have a complaint about a prepaid account, call the Consumer Financial Protection Bureau at 1-855-411-2372 or visit cfpb.gov/complaint.

CR-66933381

Divulgación Previa a la Adquisición de la Tarjeta U.S. Bank ReliaCard®
Nombre del Programa: Maine Unemployment Insurance

Los servicios pueden estar disponibles solamente en inglés.

Usted tiene opciones con respecto a cómo recibir sus pagos, incluidos el depósito directo en su cuenta bancaria o esta tarjeta prepagada. Consulte a su agencia sobre las opciones disponibles y seleccione su opción.

Cargo mensual	Por compra	Retiro de fondos en ATM	Recarga de efectivo
\$0	\$0	\$0 dentro de la red \$1.25* fuera de la red	N/A

Consulta de Saldo en ATM (dentro y fuera de la red)	\$0
---	-----

Servicio de Atención al Cliente (automatizado o representante en vivo)	\$0 por llamada
--	-----------------

Inactividad (después de 365 días sin transacciones)	\$1.00 por mes
---	----------------

Cobramos otros 2 tipos de cargos.

*Este cargo puede ser menor dependiendo de cómo y dónde se utilice esta tarjeta.

Consulte la Lista de Cargos para conocer maneras gratuitas de acceder a sus fondos e información sobre su saldo.

Sin prestación de sobregiro/crédito.

Sus fondos son elegibles para el seguro FDIC.

Para obtener información general sobre cuentas prepagadas, visite cfpb.gov/prepaid (en inglés).

Encuentre detalles y condiciones de todos los cargos y servicios consultando el paquete de la tarjeta, llamando al **1-855-282-2030** o visitando **usbankreliacard.com** (en inglés).

Lista de Cargos de la Tarjeta U.S. Bank ReliaCard®

Nombre del Programa: Maine Unemployment Insurance

Todos los cargos	Monto	Detalles
Retiros de efectivo		
Retiro de Fondos en ATM (dentro de la red)	\$0	Este es nuestro cargo por cada retiro de fondos. “Dentro de la red” se refiere a las redes de ATM de U.S. Bank, MoneyPass® y Allpoint®. Puede encontrar ubicaciones en usbank.com/locations , moneypass.com/atm-locator.html y allpointnetwork.com .
Retiro de Fondos en ATM (fuera de la red)	\$1.25	Este es nuestro cargo por cada retiro de fondos. Este cargo no se cobra por el primer retiro de fondos en ATM del mes, incluidos retiros de fondos en ATM (fuera de la red) y retiros de fondos en ATM internacionales. “Fuera de la red” se refiere a todos los ATM que se encuentran fuera de las redes de ATM de U.S. Bank, MoneyPass y Allpoint. El operador del ATM también puede cobrarle un cargo, incluso si no termina de realizar la transacción.
Retiro de Efectivo con Personal de Ventanilla	\$0	Este es nuestro cargo por realizar un retiro de efectivo desde su tarjeta con la ayuda del personal de ventanilla en un banco o cooperativa de crédito que acepte Visa®.
Uso de su tarjeta fuera de los EE. UU.		
Transacción Internacional	0%	Este es el cargo que cobramos y que se aplica al uso de su tarjeta para compras en comercios extranjeros y por retiros de efectivo en ATM extranjeros y es un porcentaje del monto en dólares de la transacción después de cualquier conversión de moneda. Algunas transacciones, aunque usted y/o el comercio o ATM estén ubicados en los Estados Unidos, se consideran transacciones en el extranjero conforme a las reglas correspondientes de la red, y nosotros no tenemos control sobre cómo se clasifican estos comercios, ATM y transacciones para este fin.
Retiro de Fondos en ATM Internacional	\$1.25	Este es nuestro cargo por cada retiro de fondos. Este cargo no se cobra por el primer retiro de fondos en ATM del mes, incluidos retiros de fondos en ATM (fuera de la red) y retiros de fondos en ATM internacionales. El operador del ATM también puede cobrarle un cargo, incluso si no termina de realizar la transacción.
Otra razón		
Reemplazo de Tarjeta	\$0	Este es nuestro cargo por reemplazo de tarjeta con servicio de entrega estándar (hasta 10 días hábiles).
Reemplazo de Tarjeta con Entrega Urgente	\$15.00	Este es nuestro cargo por entrega urgente (hasta 3 días hábiles), adicional a cualquier cargo por Reemplazo de Tarjeta.
Inactividad	\$1.00	Este es nuestro cargo por mes después de que no haya realizado una transacción utilizando su tarjeta o recibido un depósito durante 365 días consecutivos. Este cargo no se cobra donde lo prohíba la ley.

Si bien esta comunicación de U.S. Bank se ofrece en español, las futuras comunicaciones de U.S. Bank y los documentos relacionados con sus acuerdos contractuales, divulgaciones, notificaciones y estados de cuenta, así como los servicios en Internet y de la banca móvil, podrían estar disponibles solamente en inglés. Los enlaces incluidos en esta comunicación podrían dirigirle a sitios web en inglés. Usted debe poder leer y comprender estos

documentos o tener asistencia en su traducción para poder entender y utilizar este producto o servicio. Los documentos en inglés están disponibles a petición suya.

Sus fondos son elegibles para el seguro FDIC. Sus fondos se conservarán en U.S. Bank National Association, una institución asegurada por la FDIC, y están asegurados por la FDIC hasta \$250,000 en caso de que U.S. Bank quiebre. Consulte [fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html](https://www.fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html) para obtener detalles.

Sin prestación de sobregiro/crédito.

Comuníquese con Servicios para Titulares de Tarjetas, llamando al **855.282.2030**, por correo a: Cardholder Services P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 o visite [usbankreliacard.com](https://www.usbankreliacard.com).

Para obtener información general sobre cuentas prepagadas, visite [cfpb.gov/prepaid](https://www.cfpb.gov/prepaid). Si tiene alguna queja sobre una cuenta prepagada, llame a la Oficina para la Protección Financiera del Consumidor (Consumer Financial Protection Bureau) al 1-855-411-2372, o visite [cfpb.gov/complaint](https://www.cfpb.gov/complaint).

CR-66933381 - Spanish

If you require this document to be read digitally for accessibility in additional languages, please contact Cardholder Services to utilize the language line at the number on the back of your card.

Arabic- إذا كنت تريد قراءة هذا المستند رقميًا لإمكانية الوصول إليه بلغات إضافية، فيرجى الاتصال بخدمات حاملي البطاقات باستخدام سطر اللغة على الرقم الموجود على ظهر بطاقتك.

French Canada - Si vous souhaitez que ce document soit lu numériquement pour être accessible dans d'autres langues, veuillez contacter les services aux titulaires de cartes, au numéro figurant au dos de votre carte, pour utiliser la ligne linguistique.

Haitian - Si w mande pou yo li dokiman sa a sou fòm dijital pou garanti yo ka konprann li nan lòt lang, tanpri kontakte Sèvis Pwopriyetè Kat la pou ou itilize liy lang lan nan nimewo ki sou do kat ou a.

Kinyarwanda - Niba usaba ko iyi nyandiko isomwa mu buryo bw'ikoranabuhanga kugira ngo iboneke mu zindi ndimi, hamagara Cradholder Services (Serivisi Zishinzwe Abafite Amakarita) kugira ngo ukoreshe umurongo w'ururimi kuri nomero iri inyuma ku ikarita yawe.

Lingala - Soki bozali na posa ete mokanda oyo etangama na nzela ya Internet po na kokoka kozua yango na minoko Misusu, benga biro ya Cardholder Services mpo na kosalela mulongo ya minoko oyo ezali komonisama na nsima ya Karte na bino.

Portuguese Brazil - Se você precisar que este documento seja lido digitalmente para acessibilidade em outros idiomas, entre em contato com Serviços para Portadores de Cartão (Cardholder Services) para ligar para o serviço de idiomas no número no verso do seu cartão.

Somali - Haddii aad u baahan tahay dukumeentigan in si dhijitaal ah loogu akhriyo si loogu helo luuqado dheeraad ah, fadlan kala xidhiidh Adeegyada Kaar-haystaha (Cardholder services) lambarka ku yaala dhabarka kaadhkaaga si aad uga faa'iidayato laynka luuqada.

Swahili - Iwapo unahitaji hati hii isomwe kidijitali kwa ufikiaji katika lugha zingine, tafadhali wasiliana na Cardholder Services ili watumie mstari wa lugha kwa numbari iliyo upande wa nyuma wa kadi yako.

الإفصاح عن الاستحواذ المسبق لدى بطاقة ReliaCard® الصادرة عن U.S. Bank
اسم البرنامج: تأمين البطالة بولاية ماين (Maine Unemployment Insurance)

قد تكون الخدمات متاحة باللغة الإنجليزية فقط.

لديك خيارات حول كيفية تلقي مدفوعاتك،
بما في ذلك الإيداع المباشر في حسابك المصرفي أو هذه البطاقة المدفوعة مسبقًا.
اسأل الجهة التي تتعامل معها عن الخيارات المتاحة وحدد خيارك.

الرسوم الشهرية	لكل عملية شراء	السحب من ماكينة الصراف الآلي	إعادة تعبئة النقد
0 دولارًا أمريكيًا	0 دولارًا أمريكيًا	0 دولارًا أمريكيًا	لا ينطبق
		داخل الشبكة	
		*1.25 دولارًا أمريكيًا	
		(خارج الشبكة)	

استعلام عن رصيد من ماكينات الصراف الآلي
(داخل الشبكة أو خارج الشبكة) 0 دولارًا أمريكيًا

خدمة العملاء
(الوكيل الآلي أو المباشر) 0 دولارًا أمريكيًا لكل
مكالمة

الخمول
(بعد 365 يومًا بدون معاملات) 1.00 دولارًا أمريكيًا
كل شهر

نحن نفرض نوعان آخران من الرسوم.

* يمكن أن تكون هذه الرسوم أقل بحسب كيفية ومكان استخدام هذه البطاقة.

انظر جدول الرسوم المرفق للتعرف على الطرق المجانية للوصول إلى أموالك ومعلومات الرصيد.

لا توجد ميزة السحب على المكشوف أو الائتمان.
أموالك مؤهلة للحصول على تأمين شركة FDIC.

للحصول على معلومات عامة بشأن الحسابات مسبقة الدفع، تفضل بزيارة الرابط التالي
cfpb.gov/prepaid (باللغة الإنجليزية).

ابحث عن التفاصيل والشروط لجميع الرسوم والخدمات داخل حزمة البطاقة أو اتصل بالرقم
1-855-282-2030 أو قم بزيارة usbankreliacard.com (باللغة الإنجليزية).

التفاصيل	المبلغ	جميع الرسوم
الحصول على النقد		
هذه هي الرسوم المقررة لدينا عن كل عملية سحب. يشير مصطلح "داخل الشبكة" إلى شبكات ماكينات الصراف الآلي التابعة لكل من U.S. Bank أو MoneyPass® أو Allpoint®. يمكن العثور على المواقع في moneypass.com/atm-locator أو usbank.com/locations أو allpointnetwork.com/html	0 دولارًا أمريكيًا	السحب من ماكينة الصراف الآلي (داخل الشبكة)
هذه هي الرسوم المقررة لدينا عن كل عملية سحب. يتم الإعفاء من هذه الرسوم لأول عملية سحب من ماكينات الصراف الآلي من كل شهر، والتي تشمل كلاً من عمليات السحب من ماكينات الصراف الآلي (خارج الشبكة) وعمليات السحب من ماكينات الصراف الآلي الدولية. يشير مصطلح "خارج الشبكة" إلى ماكينات الصراف الآلي غير التابعة لأي من U.S. Bank أو MoneyPass أو Allpoint. كما يمكن تحصيل رسوم منك من جانب جهة تشغيل ماكينة الصراف الآلي حتى في حالة عدم إكمالك للمعاملة.	1.25 دولارًا أمريكيًا	السحب من ماكينة الصراف الآلي (خارج الشبكة)
هذه هي الرسوم التي نقررها عند قيامك بسحب النقود من بطاقتك من خلال صراف البنك أو من اتحاد انتماني يقبل بطاقات Visa®.	0 دولارًا أمريكيًا	السحب النقدي من الصراف
استخدام بطاقتك خارج الولايات المتحدة		
هذه هي الرسوم التي نطبقها عند استخدام بطاقتك في إجراء معاملات الشراء من التجار الأجانب والسحب النقدي من ماكينات الصراف الآلي الأجنبية، وهي نسبة مئوية من قيمة المعاملة بالدولار بعد أي عملية تحويل للعملة. تعتبر بعض المعاملات من قبيل المعاملات الأجنبية وفقًا للقواعد المعمول بها لدى الشبكة حتى في حالة تواجدك أنت و/أو التاجر أو ماكينة الصراف الآلي داخل الولايات المتحدة، وليست لدينا أي سلطة بشأن كيفية تصنيف هؤلاء التجار وماكينات الصراف الآلي والمعاملات لهذا الغرض.	0%	معاملة دولية
هذه هي الرسوم المقررة لدينا عن كل عملية سحب. يتم الإعفاء من هذه الرسوم لأول عمليتي سحب من ماكينات الصراف الآلي شهريًا، والتي تشمل كلاً من عمليات السحب من ماكينات الصراف الآلي (خارج الشبكة) وعمليات السحب من ماكينات الصراف الآلي الدولية. يمكن أيضًا أن يتم تحصيل رسوم منك من جانب جهة تشغيل ماكينة الصراف الآلي حتى في حالة عدم إكمالك للمعاملة.	1.25 دولارًا أمريكيًا	السحب من ماكينة الصراف الآلي الدولية
أخرى		
هذه هي الرسوم المقررة لدينا على كل بطاقة بديلة يتم إرسالها إليك بالبريد مع التوصيل العادي (حتى 10 أيام عمل).	0 دولارًا أمريكيًا	استبدال البطاقة
هذه هي الرسوم التي نفرضها نظير خدمة التوصيل السريع (حتى 3 أيام عمل)، بالإضافة إلى رسوم استبدال البطاقة.	15 دولارًا أمريكيًا	التوصيل السريع للبطاقة البديلة
هذه هي الرسوم التي نفرضها شهريًا بعد عدم إتمامك أي معاملة باستخدام بطاقتك أو استلامك أي رصيد لمدة 365 يومًا متتالية. لا يتم فرض هذه الرسوم حيثما يحظرها القانون.	1 دولارًا أمريكيًا	الخمول

على الرغم من تقديم هذا البيان باللغة العربية، إلا أن ما يتبع ذلك من بيانات من U.S. Bank والوثائق المتعلقة باتفاقياتك التعاقدية والإفصاحات والإشعارات والبيانات، والخدمات المصرفية عبر الإنترنت والهاتف المحمول، قد تكون متاحة باللغة الإنجليزية فقط. ربما تنقلك الروابط الموجودة في هذا البيان إلى مواقع ويب باللغة الإنجليزية. لفهم واستخدام هذا المنتج أو هذه الخدمة، يجب أن تكون قادرًا على قراءة هذه الوثائق وفهمها، أو يمكنك الحصول على مساعدة في ترجمتها. الوثائق المكتوبة باللغة الإنجليزية متاحة عند الطلب.

أموالك مؤهلة للحصول على تأمين شركة FDIC. سيتم الاحتفاظ بأموالك لدى U.S. Bank National Association، وهي مؤسسة حاصلة على التأمين من شركة FDIC، ويتم تأمينها بمبلغ يصل إلى 250,000 دولارًا أمريكيًا من قبل FDIC في حالة تعذر U.S. Bank. لمزيد من التفاصيل، تفضل بزيارة fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html.

لا توجد ميزة السحب على المكشوف أو الائتمان.
اتصل بإدارة Cardholder Services (خدمات حامل البطاقة) من خلال الاتصال بالرقم **1-855-282-2030** أو عن طريق البريد على العنوان P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 أو تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني **usbankreliacard.com**.

للحصول على معلومات عامة حول حسابات الدفع المسبق، تفضل بزيارة **cfpb.gov/prepaid**. إذا كانت لديك شكوى بخصوص حساب مدفوع مسبقاً، فتواصل مع Consumer Financial Protection Bureau (مكتب حماية المستهلك المالي) على الرقم **1-855-411-2372** أو تفضل بزيارة **cfpb.gov/complaint**.

CR-66933381-Arabic

U.S. Bank ReliaCard® – Divulgence préalable à l'acquisition
Nom du programme : Maine Unemployment Insurance

Les services peuvent n'être offerts qu'en anglais.

Vous pouvez choisir la façon dont les paiements vous seront versés, notamment par dépôt direct dans votre compte bancaire ou sur cette carte prépayée.

Demandez à votre agence les options qui s'offrent à vous et choisissez l'une d'entre elles.

Frais mensuels	Par achat	Retrait au GAB	Recharge en espèces
0 \$	0 \$	0 \$ à l'intérieur du réseau	S/O
		1,25 \$* hors réseau	

Consultation du solde du compte au GAB (à l'intérieur du réseau ou hors réseau)	0 \$
---	------

Service à la clientèle (agent automatisé ou agent en direct)	0 \$ par appel
--	----------------

Inactivité (après 365 jours sans transaction)	1,00 \$ par mois
---	------------------

Nous facturons deux autres types de frais.

* Ces frais peuvent être moindres selon la façon dont cette carte est utilisée et l'endroit où elle est utilisée.

Consultez la grille tarifaire en annexe pour découvrir comment accéder gratuitement à vos fonds et aux renseignements sur votre solde.

Aucune option de découvert/crédit.

Vos fonds sont admissibles à l'assurance FDIC.

Pour obtenir des renseignements généraux sur les comptes prépayés, consultez le site Web (en anglais) cfpb.gov/prepaid.

Les détails et les conditions pour l'ensemble des frais et services se trouvent à l'intérieur de la trousse qui accompagne la carte. Vous pouvez également composer le **1 855 282-2030** ou consulter le site Web (en anglais) usbankreliacard.com.

Tous les frais	Montant	Détails
Retirer de l'argent comptant		
Retrait au GAB (à l'intérieur du réseau)	0 \$	Il s'agit des frais qui s'appliquent à chaque retrait. « À l'intérieur du réseau » fait référence aux réseaux de GAB U.S. Bank, MoneyPass® ou Allpoint®. Vous pouvez trouver les emplacements à : usbank.com/locations ou moneypass.com/atm-locator.html ou allpointnetwork.com .
Retrait au GAB (hors réseau)	1,25 \$	Il s'agit des frais qui s'appliquent à chaque retrait. Les frais pour votre premier retrait au guichet automatique vous sont offerts gratuitement chaque mois, qu'il s'agisse de retraits hors réseau ou de retraits internationaux. « Hors réseau » désigne l'ensemble des GAB ne faisant pas partie des réseaux U.S. Bank, MoneyPass ou Allpoint. Des frais pourraient également vous être facturés par l'exploitant du GAB même si vous ne finalisez pas la transaction.
Retrait d'espèces au guichet	0 \$	Il s'agit des frais qui s'appliquent à chaque retrait d'espèces sur votre carte au guichet d'une banque ou d'une coopérative d'épargne et de crédit qui accepte Visa®.
Utilisation de votre carte à l'extérieur des É.-U.		
Transaction internationale	0 %	Il s'agit des frais qui s'appliquent lorsque vous utilisez votre carte pour effectuer des achats chez des commerçants ou pour retirer de l'argent en espèces à des GAB à l'étranger. Ils correspondent à un pourcentage du montant de la transaction, après conversion de la devise. Certaines transactions sont considérées comme des transactions effectuées à l'étranger selon les règles de réseau en vigueur, même si vous et/ou le commerçant ou le GAB êtes situés aux États-Unis. Nous ne pouvons pas contrôler la manière dont ces commerçants, GAB et transactions sont catégorisés.
Retrait au GAB à l'étranger	1,25 \$	Il s'agit des frais qui s'appliquent à chaque retrait. Les frais pour votre premier retrait au guichet automatique vous sont offerts gratuitement chaque mois, qu'il s'agisse de retraits hors réseau ou de retraits internationaux. Des frais pourraient également vous être facturés par l'exploitant du GAB même si vous ne finalisez pas la transaction.
Autre		
Remplacement de carte	0 \$	Il s'agit des frais qui s'appliquent au remplacement d'une carte qui vous est envoyée par la poste régulière (jusqu'à dix jours ouvrables).
Livraison accélérée d'une carte de remplacement	15 \$	Il s'agit des frais de livraison accélérée (jusqu'à trois jours ouvrables) facturés en plus des frais de remplacement de la carte.

Inactivité	1 \$	Il s'agit des frais mensuels que nous facturons si vous n'avez effectué aucune transaction avec votre carte ou si votre carte n'a pas été rechargée pendant 365 jours consécutifs. Ces frais ne sont pas facturés là où la loi l'interdit.
------------	------	--

Bien que la présente communication soit proposée en français, conformément aux communications de la U.S. Bank et aux documents relatifs à vos accords contractuels, divulgations, avis et relevés, les services bancaires Internet et mobiles peuvent n'être disponibles qu'en anglais. Les liens contenus dans la présente communication peuvent vous rediriger vers des sites Web en anglais. Vous devez être en mesure de lire et de comprendre ces documents ou de les faire traduire afin de les comprendre et de pouvoir utiliser ce produit ou ce service. Documents en anglais offerts sur demande.

Vos fonds sont admissibles à l'assurance FDIC. Vos fonds seront conservés par la U.S. Bank National Association, une institution assurée par la FDIC, et sont assurés jusqu'à 250 000 \$ par la FDIC dans l'éventualité où de la U.S. Bank ferait faillite. Pour plus de détails, consultez fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html.

Aucune option de découvert ou de crédit.

Communiquez avec Cardholder Services par téléphone au **1-855-282-2030** ou par courrier à l'adresse C.P. 551617, Jacksonville, FL 32255, ou consultez notre site Web à l'adresse usbankreliacard.com.

Pour prendre connaissance des informations générales sur les comptes prépayés, consultez le site cfpb.gov/prepaid. Si vous souhaitez formuler une plainte concernant un compte prépayé, contactez le Consumer Financial Protection Bureau par téléphone au 1-855-411-2372 ou consultez le site cfpb.gov/complaint.

CR-66933381 - French

Enfòmasyon Avan Acha U.S. Bank ReliaCard®

Non Pwogram lan: Maine Unemployment Insurance (Pwogram Asirans Chomaj Maine).

Sèvis yo ka disponib sèlman nan lang anglè.

Ou kapab chwazi opsyon kijan pou resevwa peman ou yo, tankou depo dirèk nan kont bankè oswa kat peye davans sa a. Mande ajans ou an ki opsyon ki genyen epi chwazi opsyon pa ou an.

Frè Chak
Mwa
\$0

Pou chak
acha
\$0

Retrè nan ATM
\$0 nan rezo a
\$1,25*
deyò rezo a

Rechaje
avèk Lajan
Kach
**Pa
Aplika
b**

Tcheke Balans nan ATM
(nan rezo a oswa deyò rezo a)

\$0

Sèvis Kliyan
(ajan otomatik oswa ajan reyèl)

\$0 pou chak apèl

Inaktivite
(apre 365 jou san pa gen tranzaksyon ki fèt)

\$1.00pa mwa

Nou chaje 2 lòt kategori frè.

* Frè sa a ka pi ba toudepan de kijan ak ki kote ou itilize kat sa a.

Konsilte Tablo Frè ki ansanm ak dokiman sa pou w konnen mwayen ki gratis yo pou gen aksè ak lajan ou ak jwenn enfòmasyon sou balans ou.

Pa gen fonksyon kredi pou kont san pwovizyon (overdraft).
Asirans FDIC an aksepte fon ou yo.

Pou w jwenn enfòmasyon sou kont prepeye yo, al sou cfpb.gov/prepaid (nan lang anglè).

Jwenn detay ak kondisyon yo pou tout frè ak sèvis yo andedan pake kat la oswa rele nimewo **1-855-282-2030** oswa al sou **usbankreliacard.com** (nan lang anglè).

Tout Frè	Montan	Detay
Pran lajan kach		
Retrè nan ATM (nan rezo a)	\$0	Sa a se frè nou pran pou chak retrè. "Nan rezo" vle di rezo ATM U.S Bank oswa MoneyPass® oswa Allpoint®. Ou ka jwenn lokal yo sou usbank.com/locations oubyen moneypass.com/atm-locator.html or allpointnetwork.com .
Retrè nan ATM (andeyò rezo)	\$1.25	Sa se frè nou chaje pou chak retrè. Yo anile frè sa a pou premye retrè nan ATM ou fè chak mwa, ki gen ladan toulede Retrè ATM (ki pa nan rezo a) ak Retrè nan ATM Entènasyonal. "Ki pa nan rezo" fè referans ak tout ATM ki pa nan rezo U.S. Bank oswa MoneyPass oswa rezo ATM Allpoint. Operatè ATM nan ka touche yon frè tou sou ou menm si w pa rive fè tranzaksyon an.
Retrè Lajan Kach devan yon Kesye	\$0	Sa a se frè nou pran lè w retire lajan kach sou kat ou a nan men yon kesye ki nan yon bank oswa yon koperativ ki aksepte Visa®.
Lè w itilize kat ou a andeyò peyi Etazini.		
Tranzaksyon Entènasyonal	0%	Sa a se frè nou chaje k ap aplike lè ou itilize kat ou an pou achte nan men machann ki aletranje yo epi pou retire lajan kach nan ATM ki aletranje yo epi li koresponn ak yon pousantaj tranzaksyon pou montan dola a, aprè yo fin konvèti lajan an. Gen kèk tranzaksyon, menm si ou menm epi/oswa machann oswa ATM yo se nan peyi Etazini yo ye, yo konsidere yo antanke tranzaksyon ki fèt aletranje dapre règleman rezo ki aplikab yo, epi nou pa kontwole kijan machann, ATM ak tranzaksyon sa yo fè klase nan kategori sa a.
Retrè nan ATM Aletranje	\$1.25	Sa se frè nou chaje pou chak retrè. Yo anile frè sa a pou premye retrè nan ATM ou fè chak mwa, ki gen ladan toulede Retrè nan ATM (ki pa nan rezo a) ak Retrè nan ATM Entènasyonal. Operatè ATM nan ka touche yon frè tou sou ou menm si w pa rive fè tranzaksyon an.
Lòt		
Ranplasman Kat	\$0	Sa a se frè nou pran chak fwa n ap fè yon ranplasman kat pou voye li pa lapòs nan livrezon nòmal (k ap pran jiska 10 jou ouvrab).
Livrezon Rapid pou Ranplasman Kat	\$15.00	Sa se frè nou chaje pou livrezon rapid (k ap pran jiska 3 jou ouvrab) anplis pou tout frè Ranplasman Kat yo.
Inativite	\$1.00	Sa a se frè nou chaje chak mwa apre ou pa fin fè yon tranzaksyon ak kat ou a oswa apre ou pa resevwa yon chajman pandan 365 jou youn apre lòt. Yo pa chaje frè sa a kote lalwa entèdi sa.

Menm si kominikasyon sa a fèt nan lang Kreyòl Ayisyen, kominikasyon U.S. Bank k ap vini apre yo, ak dokiman ki gen rapò ak akò kontra w yo, ak piblikasyon, avi, ak deklarasyon yo, sèvis bankè sou entènèt ak mobil yo ka disponib sèlman nan lang anglè. Lyen yo ki nan kominikasyon sa a ka mennen w sou sit entènèt ki nan lang anglè a. Ou dwe kapab li epi konprann sa a ki nan papye sa yo, oswa resevwa èd pou ou tradwi yo, pou ou ka konprann epi itilize pwodwi oswa sèvis sa a. Dokiman anglè yo ap disponib lè w mande yo.

Fon ou yo kalifye pou Asirans FDIC. Se U.S. Bank National Association k ap kenbe fon ou yo. Li se yon enstitisyon ki gen asirans FDIC, epi FDIC bay asirans jiska \$250,000 si U.S. Bank

ta fè fayit. Gade sou [fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html](https://www.fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html) pou plis detay.

Pa gen fonksyon ki pèmèt ou pran plis lajan pase fon ki disponib yo epi ou pa ka prete lajan. Kontakte Cardholder Services (Sèvis pou Moun ki Gen Kat yo). Pou ou fè sa a, rele nan **1-855-282-2030**, pa lapòs nan P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 oswa ale sou [usbankreliacard.com](https://www.usbankreliacard.com).

Pou enfòmasyon jeneral sou kont prepeye yo, ale sou [cfpb.gov/prepaid](https://www.cfpb.gov/prepaid). Si w gen yon plent konsènan yon kont prepeye, rele Consumer Financial Protection Bureau (Biwo pou Pwoteksyon Finansye Kliyan yo) nan nimewo 1-855-411-2372 oswa ale sou [cfpb.gov/complaint](https://www.cfpb.gov/complaint).

CR-66933381 - Haitian

U.S. Bank ReliaCard® Amakuru y'imikoreshereze atangwa mbere yo guhabwa ikarita

Izina rya Porogaramu: Maine Unemployment Insurance

Serivisi zishobora kuboneka mu rurimi rw'Icyongereza gusa.

Ufite amahitamo menshi y'uburyo uzajya wishyurwamo, arimo gushyira amafaranga kuri konti yawe ya banki cyangwa kuri iyi karita ishyirwaho amafaranga yo gukoresha Baza ikigo cyawe kikumenyeshe uburyo bwose buboneka maze uhitemo.

Amafaranga yishyurwa ku kwezi.	Buri gihe uguze ikintu	Kubikuza amafaranga kuri ATM	Gushyira amafaranga ku ikarita
\$0	\$0	\$0 in-network \$1.25* out-of-network	N/A

Kureba amafaranga asigaye ku ikarita ukoresheje ATM (in-network cyangwa out-of-network) \$0

Serivisi ifasha abakiriya (uburyo bwikoresha cyangwa gufashwa n'umukozi) \$0 uko uhamagaye

Kudakoreshwa (nyuma y'iminsi 365 yikurikiranya nta gikorwa cyakozwe ku ikarita) \$1.00 buri kwezi

Tukwishyuzwa ubundi bwoko 2 bw'amafaranga ya serivisi.

* Aya mafaranga ya serivisi ashobora kugabanyuka bitewe n'uburyo n'ahantu iyi karita yakoreshejwe.

Reba amafaranga uzishyuzwa n'uburyo bwo gukoresha amafaranga yawe no kureba amafaranga asigaye ku ikarita ku buntu.

Nta kubikuza amafaranga arenze kuyo ufite/uburyo bw'inguzanyo.

Amafaranga uhabwa yemerewe ubwishingizi bwa FDIC.

Ku makuru rusange arebana na konti ishyirwaho amafaranga akoreshwa, wasura urubuga cfpb.gov/prepaid (mu Cyongereza).

Reba amakuru yisumbuyeho n'ibisabwa ku mafaranga yose wishyura na serivisi uhabwa bikubiye mu ipaki y'ikarita yawe cyangwa uhamagare kuri **1-855-282-2030** cyangwa usure urubuga **usbankreliacard.com** (mu Cyongereza).

Amafaranga yose yishyurwa serivisi Umubaree Ibisobanuro		
Get cash		
Kubikuza amafaranga kuri ATM (in-network)	\$0	Aya ni yo amafaranga tuguca igihe cyose ubikuje. "In-network" bivuga U.S. Bank cyangwa MoneyPass® cyangwa Imiyoboro yose ya ATM ya Allpoint® . Ibice wasangamo izi serivisi wabisanga kuri usbank.com/locations cyangwa moneypass.com/atm-locator.html cyangwa allpointnetwork.com .
Kubikuza amafaranga kuri ATM (out-of-network)	\$1.25	Aya ni yo mafaranga tuguca uko ubikuje. Aya mafaranga ntuyacibwa iyo ubikuje kuri ATM ku nshuro ya mbere mu kwezi, ibi bikorwa ku kubikuza kuri ATM (out-of-network) no kubikuza kuri ATM zo mu mahanga. "Out-of-network" bisobanura ATM zose zidakorana na U.S. Bank cyangwa MoneyPass® cyangwa Allpoint® ATM networks. Ushobora kwishyuzwa amafaranga n'abakoresha ATM kabone n'iyi waba utarangije igikorwa.
Kubikuza amafaranga ku mukozi wa banki	\$0	Aya ni yo mafaranga tuguca iyo ubikuje amafaranga ku mukozi wa banki ukoresheje ikarita yawe ya banki cyangwa ku kigo cy'imari cyemera Visa®.
Gukoresha ikarita yawe hanze y'Amerika		
Kubikuza biri mpuzamahanga	0%	Aya ni yo mafaranga tuguca iyo ukoresheje ikarita yawe ya banki ugura ku masoko mpuzamahanga hamwe no kubikuza kuri ATM zitari izo mu gihugu cyawe kandi ni ijanisha ku mubare w'amadolari wabikuje cyangwa wohereje, nyuma yo kuvunja mu bwoko ubwo ari bwo bwose bw'ifaranga. Ibikorwa bimwe, kabone n'iyi wowe na/cyangwa umucuruzi cyangwa ATM mwaba muherereye muri Amerika, bifatwa nk'ibikorwa mpuzamahanga hashingiwe ku mategeko agenga iyi mikorere, kandi ntabwo dufite ububasha bwo kugenzura uburyo abo bacuruzi, ibikorwa byo kuri ATM bishyirwa mu byiciro ku bw'iyi mpamvu.
Kubikuza amafaranga kuri ATM zo hanze y'igihugu	\$1.25	Aya ni yo mafaranga tuguca uko ubikuje. Aya mafaranga ntuyacibwa iyo ubikuje kuri ATM ku nshuro ya mbere mu kwezi, ibi bikorwa ku kubikuza kuri ATM (out-of-network) no kubikuza kuri ATM zo mu mahanga. Ushobora kwishyuzwa amafaranga n'abakoresha ATM kabone n'iyi waba utarangije igikorwa.
Ikindi		
Gusimbuza ikarita	\$0	Aya ni yo mafaranga tuguca kuri buri karita wasimbuje yakoherejewe mu buryo busanzwe (kugeza ku minsi 10 y'akazi)

Kohererezwa mu buryo bwihuse ikarita wasimbuje	\$15.00	Aya ni yo mafaranga tuguca iyo bayikoherereje mu buryo bwihuse (kugeza ku minsi 3 y'akazi) yiyongera ku mafaranga ayo ari yo yose yo Gusimbuza Ikarita
Kudakoreshwa	\$1.00	Aya ni amafaranga tuguca buri kwezi iyo umaze iminsi 365 ikurikiranye utarishyura ukoreshwe ikarita yawe cyangwa ngo wakirireho amafaranga. Aya mafaranga ntacibwa aho amategeko abibuza.

Nubwo iri tumanaho ritangwa mu rurimi Kinyarwanda, hakurikijwe imenyeshamakuru rya U.S Bank, n'inyandiko zijyanye n'amasezerano yawe, ibyatangajwe, amatangazo, n'inyandiko, serivisi za banki hifashishijwe interineti cyangwa telefone zigendanwa zishobora kuboneka mu Cyongereza gusa. Utuyoboro turi muri iri menyeshamakuru dushobora kukuyobora ku mbuga z'ururimi rw'Icyongereza. Ugomba kubasha gusoma no gusobanukirwa izo nyandiko, cyangwa ugashaka ubufasha bwo gusobanukirwa no gukoresha iki gikoresho cyangwa iyi serivisi. Inyandiko ziri mu Cyongereza ziboneka igihe uzisabye.

Amafaranga yawe yemerewe ubwishingizi bwa FDIC. Amafaranga yawe azagumanwa na U.S. Bank National Association nk'ikigo gihabwa ubwishingizi na FDIC, kandi ahabwa ubwishingizi na FDIC kugera kuri \$250,000 mu gihe banki ya U.S Bank inaniwe kuzuza inshingano zayo. Reba [fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html](https://www.fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html) kugira ngo ubone ibisobanuro birambuye.

Nta kubikuzwa amafaranga arenze ku yo ufite/uburyo bw'inguzanyo. Hamagara Cardholder Services (Serivisi Zifasha Abafite Ikarita) kuri **1-855-282-2030**, cyangwa woherereze ibaruwa yo mu iposita kuri P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 cyangwa usure usbankreliacard.com.

Kugira ngo ubone amakuru rusange yerekeye konti ishyirwaho amafaranga mbere, sura cfpb.gov/prepaid. Niba ufite ikirego kijyanye na konti ishyirwaho amafaranga mbere, hamagara Consumer Financial Protection Bureau (Ikigo Gishinzwe Kurengera Abaguzi mu by'Imari) kuri 1-855-411-2372 cyangwa usure urubuga rwa cfpb.gov/complaint.

CR-66933381 - Kinyarwanda

Divulgação pré-aquisição do U.S. Bank ReliaCard®
Nome do programa: Maine Unemployment Insurance

Os serviços podem estar disponíveis apenas em inglês.

Você tem opções de como receber seus pagamentos, incluindo depósito direto em sua conta bancária ou neste cartão pré-pago. Pergunte à sua agência sobre as opções disponíveis e selecione sua opção.

Taxa mensal US\$ 0	Por compra US\$ 0	Saque em caixa eletrônico US\$ 0 dentro da rede US\$ 1,25* fora da rede	Recarga de dinheiro N/D
------------------------------	-----------------------------	---	-----------------------------------

Consulta de saldo em caixa eletrônico (dentro da rede ou fora da rede)	US\$ 0
---	--------

Atendimento ao Cliente (agente automatizado ou ao vivo)	US\$ 0 por chamada
--	-----------------------

Inatividade (após 365 dias sem transações)	US\$ 1,00 por mês
---	----------------------

Cobramos 2 outros tipos de taxas.

* Esta taxa pode ser menor dependendo de como e onde este cartão é usado.

Consulte a tabela de taxas anexa para obter maneiras gratuitas de acessar seus fundos e informações de saldo.

Sem recurso de cheque especial/crédito.
Seus fundos se qualificam para o seguro FDIC.

Para informações gerais sobre contas pré-pagas, acesse (em inglês) cfpb.gov/prepaid.

Encontre detalhes e condições para todas as taxas e serviços dentro do pacote do cartão, ligue para **1-855-282-2030** ou acesse o site **usbankreliacard.com** (em inglês).

Tabela de Taxas do U.S. Bank ReliaCard®

Nome do programa: Maine Unemployment Insurance

Todas as taxas	Quantia	Detalhes
Sacar dinheiro		
Saque em caixa eletrônico (dentro da rede)	US\$ 0	Esta é a nossa taxa por saque. “Dentro da rede” refere-se às redes de caixas eletrônicos do U.S. Bank ou MoneyPass® ou Allpoint®. Os locais podem ser encontrados em usbank.com/locations , moneypass.com/atm-locator.html ou allpointnetwork.com .
Saque em caixa eletrônico (fora da rede)	US\$ 1,25	Esta é a nossa taxa por saque. Esta taxa não é cobrada no seu primeiro saque mensal em caixas eletrônicos, o que inclui saques em caixas eletrônicos (fora da rede) e saques em caixas eletrônicos internacionais. “Fora da rede” refere-se a todos os caixas eletrônicos fora das redes de caixas eletrônicos do U.S. Bank ou MoneyPass ou Allpoint. O operador do caixa eletrônico também pode cobrar uma taxa, mesmo que você não conclua uma transação.
Saque de dinheiro no caixa	US\$ 0	Esta é a taxa que cobramos quando você saca dinheiro do seu cartão no caixa em um banco ou cooperativa de crédito que aceite Visa®.
Usar seu cartão fora dos EUA		
Transação internacional	0%	Esta é a nossa taxa que se aplica quando você usa seu cartão para compras em estabelecimentos comerciais estrangeiros e para saques em caixas eletrônicos estrangeiros, e é uma porcentagem do valor em dólar da transação, após qualquer conversão de moeda. Algumas transações, mesmo que você e/ou o estabelecimento comercial ou caixa eletrônico estejam localizados nos Estados Unidos, são consideradas transações estrangeiras de acordo com as regras de rede aplicáveis, e não controlamos como esses estabelecimentos comerciais, caixas eletrônicos e transações são classificados para esse fim.
Saque internacional em caixa eletrônico	US\$ 1,25	Esta é a nossa taxa por saque. Esta taxa não é cobrada no seu primeiro saque mensal em caixas eletrônicos, o que inclui saques em caixas eletrônicos (fora da rede) e saques em caixas eletrônicos internacionais. O operador do caixa eletrônico também pode cobrar uma taxa, mesmo que você não conclua uma transação.
Outros		
Substituição de cartão	US\$ 0	Esta é a nossa taxa por substituição de um cartão enviado a você com entrega padrão (até 10 dias úteis).
Entrega Rápida de Substituição do Cartão	US\$ 15,00	Esta é a nossa taxa para entrega rápida (até 3 dias úteis) cobrada além de qualquer taxa de substituição de cartão.
Inatividade	US\$ 1,00	Esta é a nossa taxa cobrada mensalmente após 365 dias consecutivos sem que você tenha concluído uma transação usando seu cartão ou recebido uma recarga. Esta taxa não é cobrada onde for proibida por lei.

Embora esta comunicação seja oferecida em português, seguindo as comunicações do U.S. Bank e documentos relacionados aos seus acordos contratuais, divulgações, avisos e declarações, os serviços bancários pela Internet e pelo celular podem estar disponíveis apenas em inglês. Os links contidos nesta comunicação podem direcioná-lo para sites em inglês. Você deve ser capaz de ler e entender esses documentos, ou ter assistência para traduzi-los, para entender e usar este produto ou serviço. Documentos em inglês disponíveis mediante solicitação.

Seus fundos se qualificam para o seguro FDIC. Seus fundos serão mantidos na U.S. Bank National Association, uma instituição segurada pelo FDIC, e são segurados até US\$ 250.000 pelo FDIC no caso de falência do U.S. Bank. Ver [fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html](https://www.fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html) para mais detalhes.

Sem recurso de cheque especial/crédito.

Entre em contato com Cardholder Services ligando para **1-855-282-2030**, pelo correio em PO Box 551617, Jacksonville, FL 32255 ou acesse usbankreliacard.com.

Para obter informações gerais sobre contas pré-pagas, visite cfpb.gov/prepaid. Se você tiver uma reclamação sobre uma conta pré-paga, ligue para o Consumer Financial Protection Bureau em 1-855-411-2372 ou visite cfpb.gov/complaint.

CR-66933381 - Portuguese

Sango esengeli kopesa liboso ya kozwa Karte ya U.S. Bank ReliaCard®
Nkómbó ya manáka: Maine Unemployment Insurance

Misala miye mikoki kozwama kaka na lokóta ya angelé.

Bozali na ba nzela ebele na maye matali kozua lifuti na bino, kati na yango bakoki kotindela yo mbongo mbala moko na konti na yo ya banki tó mpe na karte oyo basi bafuteli mbongo. Tuna na agence na yo mpona koyeba ba nzela oyo ezali mpe bopona oyo bolingi.

Nyongo ya
sánzá
0\$

Na esómbeli
0\$

Mbongo
bokobimisa na
masini tó mpe
distributeur
\$0 na kati ya rezo
1.25\$
na libanda ya rezo

Kotya
makasa ya
mbongo
N/A

Kotuna na masini oyo ebimisaka mbongo
mpona koyeba motango ya mbongo oyo
ezali na konti
(na kati ya rezo tó na libanda ya rezo)

0\$

Mosala oyo esungaka ba kiliya
(na nzela ya masini tó na kibomoto)

\$0 na kobenga

Tango moto asaleli te
(na nsima ya mikolo 365 soki obimisaki to
otindaki mbongo moko te)

\$1.00 na sánzá

Tozali na lolenge 2 mosusu ya kofutisa.

* Mosolo yango ekoki kozala na nse makasi na kolanda lolenge mpe esika oyo osaleli karte wana.

Botala molongo ya motango esengami oyo etiami na nse Awa, mpo na koyeba ba ndenge ya ofele ya kozua mbongo na Bino mpe makambo misusu oyo etali motango ya mbongo na bino.

Nyongo ezali te tó kredi moko oyo etyami na kati.

Misolo na bino ezali kondimama mpona asiransi ya FDIC.

Mpona kozua ba nsango ebele na maye matali ba konti oyo basi bafuteli mbongo, botala cfpb.gov/prepaid (na lokóta ya angelé).

Yeba makambu misusu tó masengami ya misolo mpe misala na kati ya liboke ya karte tó mpe Benga na níméro **1-855-282-2030** tó mpe kota na **usbankreliacard.com** (na lokóta ya angelé).

Mbongo nyonso ya kofuta	Motango	Makambo oyo ezali na kati
Kozwa mbongo		
Kobimisa mbongo na ATM (na kati ya rezo)	\$0	Ezali komisio na biso mpona kobimisama mbongo. Na kati ya rezo" elakisi U.S. Bank to MoneyPass® to Allpoint® rezo ya ATM. Bisika ekoki kozwama na usbank.com/locations to moneypass.com/atm-locator.html to allpointnetwork.com.html to allpointnetwork.com .
Kobimisa mbongo na ATM (Libanda ya rezo)	\$1.25	Wana ezali ntalo na biso na ebimiseli nyonso ya mbongo. Ntalo oyo ekokaki te mpo na ebimiseli na yo ya liboso ya ATM na sanza, oyo esangisi ATM Withdrawals (out-of-network) ná International ATM Withdrawals. "Libanda ya rezo" elakisi ba distributeur mosusu nyonso, kolongola ba distributeur ya U.S. Bank to MoneyPass to mpe Allpoint. Mosali na masini oyo ebimisaka mbongo yango moko, akoki mpe kokata yo mbongo atako osilisi kobimisa mbongo moko te.
Kozua mbongo na banki	\$0	Oyo ezali frais na biso ntangu ozali kozua mbongo na karte na yo na banki to na crédit union oyo endimaka Visa®.
Salela karte na yo na libanda ya Etazini		
Kotinda to kobimisa mbongo na libanda ya mboka	0%	Yango nde mosolo oyo esalemi ntango ozali kosalela karte na yo mpo na mombongo na ba distributeur ya libanda ya mboka mpe mpo na kofuta na ba ATM ya libanda ya mboka, mpe ezali na porsente ya motango ya mombongo ya mimbongo nsima ya kombongwana ya mbongo. Ba mimbongo misusu, atako yo mpe moto ya mombongo to mpe ATM bozali na kati ya Amerika, ezali kotalelama lokola mimbongo ya libanda ya mboka na kolanda mibeko ya lisanga oyo ezali kotosama, mpe tozali kolandela te lolenge bato ya mimbongo wana, ba ATM mpe mimbongo yango etyami bongo.kolanda mibeko ya lisanga oyo ezali kotosama, mpe tozali kolandela te lolenge bato ya mimbongo wana, ba ATM to mpe mimbongo yango etyami bongo.
Kobimisa mbongo na distributeur na libanda ya mboka	\$1.25	Wana ezali ntalo na biso na ebimiseli nyonso ya mbongo. Mbongo oyo elongolami mpona ebimiseli na yo nyonso ya mbongo ya liboso na kati ya sanzá na nzela ya masini oyo ebimisaka mbongo yango moko, ezali kosangisa ba nzela nyonso ezala kobimisa mbongo na nzela ya distributeur soki rezo ezali te, to mpe kobimisa mbongo na distributeur tangu ozali na libanda ya mboka. Mosali ya ATM akoki mpe kokata yo ntalo, atako okosalelaki ebimiseli te.moko te.

Mosusu		
Kozua karte mosusu	\$0	Ezali mbongo ya kofúta biso tango ozali kozongisama karte oyo etindameli yo na mail na botindami ya momesano (kino na nsima ya mikolo ya mosala 10)
Bobongisi ya carte na botindami ya noki	\$15.00	Ezali ntalo na biso mpo na Bobongisi ya carte na botindami ya noki (kino na nsima ya mikolo ya mosala 3), oyo etalelaka mbongo ya kofuta ya Bobongisi ya carte
Soki osaleli te	\$1.00	Oyo ezali misolo oyo tosengaka sanza na sanza soki botikali kosalela mombongo ata moko te na nzela ya karte na yo to koyamba mbongo moko te na boumeli ya mikolo 365 oyo elandani. Misolo miye mizali kosengama te na bisika oyo mobeko ezali kopekisa.

Atako bopanzi sango oyo epesami na Lingala, nsima ya bopanzi sango ya Banki ya Etats-Unis, mpe mikanda oyo etali boyokani na yo ya boyokani, bobimisi, mayebisi, mpe maloba, misala ya Internet mpe ya banque mobile ekoki kozala kaka na Lingelesi. Ba lien oyo ezali na liyebisi oyo ekoki komema yo na basite internet oyo ezali na Angelé. Esengeli ozala na makoki ya kotanga mpe koyoka mikanda oyo, tó kozua lisalisi ya kobongola yango na monoko mosusu, mpona koyoka mpe kosalela biloko tó misala miye. Mikanda na lokota ya Angelé ezali kozuama na kolandana na bosenga ya moto ye moko.

Misolo na bino ezali kondimama mpona asiransi ya FDIC insurance. Mosolo na yo ekobombama na kati ya U.S. Bank National Association, ebongiseli moko oyo ezali asiré na FDIC, ezali na asiransi ya \$250,000 na nzela ya FDIC soki U.S. Bank ekweyi. Kotala fdic.gov/deposits/deposits/prepaid.html mpo na koyeba makambo mosusu.

Ezali na overdraft/credit te.

Komikitisa na Cardholder Services na kofonela **1-855-282-2030**, na nzela ya poste na P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255, to kotala na usbankreliacard.com.

Mpo na koyeba makambo mingi na oyo etali bakonte oyo esi efutami liboso, kotala cfpb.gov/prepaid. Soki ozali na motungisi moko na oyo etali konte oyo esi efutami liboso, benga Consumer Financial Protection Bureau na 1-855-411-2372 to kota cfpb.gov/complaint.

U.S. Bank ReliaCard® shaacinta Kahor Helitaanka
Magaca Barnaamijka: Caymiska Shaqo la'aanta ee Maine (Maine
Unemployment Insurance)

Adeegyada waxaa lagu heli karaa Ingiriisi oo kaliya.

Waxaad haysataa ikhtiyaaro ah sida aad ku heli karto
lacagahaaga,
oo ay ku jiraan lacag dhigashada tooska ah ee koontadaada
bangiga ama kaarkan horay loo bixiyo lacagtiisa.
Waydii wakiilka xulashooyin jira oo dooro ikhtiyaarkaaga.

Khidmada bil kasta ah \$0	libsi kasta \$0	Lacag Kala Bixitaanka ATM-ka \$0 shabakada dhexdeeda \$1.25* Shabakada ka baxsan	Lacag ku shubashada Aan Khusa ynin
--	---------------------------	--	---

Waydiinta Baaqiga ee ATM-ka
(shabakada dhexdeeda ama shabakada ka
baxsan) \$0

Adeega Macmiilka
(Wakiil otomaatig ah ama nool) \$0 halkii wicitaan

Dhaqdhaqaaq la'aanta
(365 maalmood kadib oo wax iibsi la'aan ah) \$1.00 bishiiba

Waxaan qaadnaa 2 nooc oo kale oo khidmad ah.

* Khidmadani way yarayn kartaa iyadoo ay ku xirantahay sida iyo
meesha kaarkan lagu isticmaalo.

Eeg jadwalka Khidmada ee la socota ee habab bilaash ah oo aad ku
hesho lacagahaaga iyo macluumaadka baaqiga.

Ma jirto adeeg lacag qaadasho ka badan baaqigaaga/deyn.
Lacagahagu waxay u qalmaan caymiska FDIC.

Macluumaad guud oo ku saabsan koontooyinka hore loo bixiyo, booqo
cfpb.gov/prepaid (Ingiriisi).

Ka hel faahfaahinta iyo shuruudaha dhammaan khidmadaha iyo
adeegyada gudaha xirmada kaarka ama wac **1-855-282-2030** ama
booqo **usbankreliacard.com** (Ingiriisi).

Dhamaan khidmadaha Qaddarka Faahfaahinta**Hel lacag cadaan ah**

Lacag kala bixista ATM-ka (shabakadda-dhexdeeda)	\$0	Tani waa khidmadeena lacag kala bixis kasta. "Shabakada-dhexdeeda " waxaa loola jeedaa U.S. Bank ama MoneyPass® ama Allpoint® Shabakadaha ATM-ka. Goobaha waxaa laga heli karaa usb.com/locations ama moneypass.com/atm-locator.html ama allpointnetwork.com .
Lacag kala bixista ATM-ka (shabakada ka baxsan)	\$1.25	Tani waa khidmadeena lacag kala bixitaan kasta. Khidmadan waa lagaa dhaafay lacag kala bixista ATM-ka ee ugu horeeya ee aad la baxayso bishiiba, taas oo ay ku jiraan labadaba ATM kala bixida ee (shabakada-ka-baxsan) iyo Lacag kala bixista ATM-yada Caalamiga ah. "Shabakada ka baxsan" waxaa loola jeedaa dhammaan ATM-yada ka baxsan shabakadaha U.S. Bank ama MoneyPass ama Allpoint. Waxaa sidoo kale oo laga yaabaa in hawl-wadeenka ATM-ka kugu soo dalaco xitaa haddii aanad dhamaystirin wax iibsi.
Lacag kala bixitaanka Xisaabiyaha-bangiga	\$0	Tani waa khidmadeena marka aad lacag cadaan ah kala baxdo kaadhkaaga ee xisaabiyaha bangiga ama ururka amaahda ee aqbala Visa®.

Ku isticmaalka kaarkaga meel ka baxsan Maraykanka

Wax iibsiyada Caalamiga ah	0%	Tani waa khidmadeena taas oo khusaysa marka aad kaarkaga wax kaga iibsanayso ganacsatada ajaanibka ah iyo lacagta caddaanka ah ee lagala baxayo ATM-yada ajnabiga ah waana boqolkiiba inta wax kala iibsiya doolarka ah, ka dib lacag beddelasho kasta. Wax kala iibsiya qaar ka mid ah, xataa haddii adiga iyo/ama baayacmushtarka ama ATM ku yaalaan dalka Maraykanka, waxaa loo arkaa macaamil ganacsi shisheeye sida ku xusan xeerarka shabakada khuseeya, oo ma xakameyno sida ganacsatada, ATM-yada iyo wax kala iibsiya, loogu kala saaray ujeeddadan.
Lacag kala bixitaanada ATM-ka ee caalamiga ah	\$1.25	Tani waa khidmadeena lacag kala bixitaan kasta. Khidmadan waa lagaa dhaafay lacag kala bixista ATM-ka ee ugu horeeya ee aad la baxayso bishiiba, taas oo ay ku jiraan labadaba ATM kala bixida ee (shabakada-ka-baxsan) iyo Lacag kala bixista ATM-yada Caalamiga ah. Waxaa sidoo kale oo laga yaabaa in hawl-wadeenka ATM-ka kugu soo dalaco xitaa haddii aanad dhamaystirin wax iibsi.

Wax kale

Bedelka Kaadhka	\$0	Tani waa khidmaddayada beddelka kaar kasta oo laguugu soo diro boostada iyadoo la raacayo keenista caadiga ah (illaa 10 maalmood oo shaqo ah).
-----------------	-----	--

Keenitaanka Degdega ah ee Kaadh Beddelka	\$15.00	Tani waa khidmadeena keenista degdegga ah (illaa 3 maalmood oo shaqo ah) oo lagu soo dalaco marka lagu daro khidmad kasta oo Beddelka Kaadhka ah.
Dhaqdhaqaaq la'aanta	\$1.00	Kani waa khidmadeenna bil kasta la qaado kadib marka aanaddhameystirin wax iibsi adigoo isticmalaya kaarkaaga ama aadan wax lacag ah ku shubin 365 maalmood oo isku xigta. Khidmadani laguma qaado halka uu sharcigu ka mamnuucayo.

In kasta oo isgaarsiintan lagu bixiyo Af-Soomaali, ka dib raaci isgaarsiinta U.S. Bank, iyo dukumentiyada la xiriira heshiisyadaada qandaraaska, shaacinta, ogeysiisyada, iyo bayaannada, adeegyada bangiyada internetka iyo moobaylka waxaa laga yaabaa inay ku diyaar yihiin oo keliya Ingiriisiga. Xiriiriyayaasha ku jira farriintan waxay kuu diri karaan websaydhayada luuqadda Ingiriisiga ah. Waa waajib in aad akhrin karto oo aad fahmi karto dhukumiintiyadan, ama aad caawin u heli kartaa turjumaadooda, si aad u fahamto oo aad u isticmaasho alaabtan ama adeegan. Dhukumiinti Af-Ingiriisi ah ayaa la heli karaa marka la codsado.

Lacagahagu waxay u qalmaan caymiska FDIC. Lacagahaagu waxaa lagu hayn doonaa U.S. Bank National Association, machad ay caymiso FDIC, waxaana FDIC ku cayminaysa illaa \$250,000 haddii U.S. Bank guuldarraysto. Ka eeg wixii faahfaahin ah barta fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html.

Ma jiraan adeeg lacag qaadasho ka badan baaqigaaga ama deyn ah oo la xiriira kaadhka. La xiriir Cardholder Services (Adeegyada Haystaha Kaarka) adoo wacaya **1-855-282-2030**, boostada PO Box 551617, Jacksonville, FL 32255 ama booqo barta usbankreliacard.com.

Wixii macluumaad guud ah oo ku saabsan akoonnada lacagta lagu shub akoonnada horay loo bixiyay, booqo barta cfpb.gov/prepaid. Haddii aad cabasho ka qabto akoon lacag hore loo bixiyay, wac Consumer Financial Protection Bureau (Xafiiska Ilaalinta Maaliyadeed ee Macaamiisha) lambarka 1-855-411-2372 ama booqo barta cfpb.gov/complaint.

Ufichuaji wa Kabla ya Upataji wa U.S. Bank ReliaCard®
Jina la Programu: Bima ya Ukosefu wa Ajira ya Maine

Huduma zinaweza kupatikana tu kwa Kiingereza.

Unazo chaguo za jinsi utakavyopokea malipo yako, ikiwemo amana ya moja kwa moja kwenye akaunti yako ya benki au kadi hii ya kulipiwa awali. Uliza shirika lako kwa chaguo zinazopatikana na uchague chaguo lako.

Ada ya kila mwezi
\$0

Kwa kila ununuzi
\$0

Uondoaji wa ATM
\$0 ndani ya mtandao
\$1.25* nje ya mtandao

Upakiaji upya wa pesa taslimu
N/A

Uchunguzi wa Salio wa ATM
(ndani ya mtandao au nje ya mtandao)

\$0

Huduma za Wateja
(kiotomatiki ay ajenti wa ukweli)

\$0 kwa kila simu

Kutokuwa na shaghuli
(baada ya siku 365 bila ununuzi wowote)

\$1.00 kila mwezi

Tunalipisha aina zingine 2 za ada.

*Ada hii inaweza kuwa ya kiasi cha chini kulingana na jinsi na mahali ambapo kadi hii inatumika.

Tazama Ratiba ya Ada inayoambatana na njia zisizolipishwa za kufikia pesa zako na maelezo ya salio.

Hakuna kipengele cha deni/mkopo.

Pesa zako zinastahiki bima ya FDIC.

Kwa maelezo ya jumla kuhusu akaunti za kulipiwa awali, tembelea cfpb.gov/prepaid (katika Kiingereza).

Pata maelezo na hali za ada na huduma zote ndani ya kifurushi cha kadi au pigia **1-855-282-2030** au tembelea usbankreliacard.com (kwa Kiingereza).

Ada zote	Kiasi	Maelezo
Pata pesa taslimu		
Uondoaji wa ATM (ndani ya mtandao)	\$0	Hii ni ada yetu kwa kila utoaji pesa. "Ndani ya mtandao" inarejelea U.S. Bank au MoneyPass® au mitandao ya Allpoint® ya ATM. Maeneo yanaweza kupatikana katika usbank.com/locations au moneypass.com/atm-locator.html au allpointnetwork.com .
Utoaji wa ATM (nje ya mtandao)	\$1.25	Hii ndio ada yetu kwa kila uondoaji. Ada hii imeondolewa kwa utoaji wako wa kwanza wa ATM kila mwezi, inayojumuisha Utoaji wa ATM wa (nje ya mtandao) na Utoaji wa ATM wa Kimataifa. "Nje ya mtandao" inamaanisha mitandao ya ATM za U.S. Bank au MoneyPass® au Allpoint® Unaweza pia kutozwa ada na opareta wa ATM hata kama hujakamilisha muamala.
Uondoaji wa Pesa ya Teller	\$0	Hii ni ada yetu wakati unapotoa pesa kutoka kwa kadi yako kwa karani katika benki au kwa chama cha mikopo kinachokubali Visa®.
Kutumia kadi yako nje ya Marekani.		
Muamala wa Kimataifa	0%	Hii ndio ada yetu inayotumika unapotumia kadi yako kwa ununuzi kwa wafanyibiashara wa kigeni na kwa utaji wa pesa taslimu kutoka kwa ATM za kigeni na ni asilimia ya kiasi cha dola ya muamala, baada ya ubadilishaji wowote wa fedha. Miamala ingine, hata kama wewe/mwanabiashara au ATM iko katika Marekani, inachukuliwa kuwa miamala ya kimataifa chini ya sheria za mitandao zinazotumika, na hatudhibiti jinsi wanabiashara, ATM na miamala hii inaainishwa kwa madhumuni haya.
Utoaji wa ATM za Kimataifa	\$1.25	Hii ndio ada yetu kwa kila uondoaji. Ada hii imeondolewa kwa utoaji wako wa kwanza wa ATM kila mwezi, inayojumuisha Utoaji wa ATM wa (nje ya mtandao) na Utoaji wa ATM wa Kimataifa. Unaweza pia kutozwa ada na opareta wa ATM hata kama hujakamilisha muamala.
Nyingine		
Ubadilishaji wa Kadi	\$0	Hii ndiyo ada yetu kwa kila ubadilishaji wa kadi inayotumwa kwako na uwasilishaji wa kawaida (hadi siku 10 za kazi).
Uwasilishaji Ulioharakishwa wa Ubadilishaji wa Kadi	\$15.00	Hii ndiyo ada yetu kwa uwasilishaji ulioharakishwa (hadi siku 3 za kazi) inayolipishwa pamoja na ada yoyote ya Ubadilishaji wa kadi.
Kutofanya shughuli	\$1.00	Hii ni ada yetu inayotozwa kila mwezi baada ya kutokamilisha muamala kwa kutumia kadi yako au kupokea mzigo kwa siku 365 mfululizo. Ada hii haitozwi pale ambapo sheria imekataza.

Ingawa mawasiliano haya yanatolewa katika Kiswahili, kufuatia mawasiliano ya U.S. Bank, na hati zinazohusiana na makubaliano yako ya kimkataba, ufichuzi, notisi, na taarifa, huduma za benki za mtandao na simu zinaweza kupatikana kwa Kiingereza pekee. Viungo vilivyomo katika mawasiliano haya vinaweza kukuelekeza kwenye tovuti za lugha ya Kiingereza. Ni lazima uweze kusoma na kuelewa hati hizi, au uwe na usaidizi katika kuzitafsiri, ili uweze

kuelewa na kutumia bidhaa au huduma hii. Hati za Kiingereza zinapatikana kwa ombi.

Pesa zako zinastahiki bima ya FDIC. Pesa zako zitazuiliwa katika U.S. Bank National Association, taasisi inayolipiwa bima na FDIC, na inalipiwa bima ya hadi \$250,000 na FDIC endapo U.S. Bank itakosa. Tazama [fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html](https://www.fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html) kwa maelezo.

Hakuna kipengele cha deni/mkopo.

Wasiliana na Cardholder Services (Huduma za Mwenye Kadi) kwa kupiga simu **1-855-282-2030**, kwa barua kwa S.L.P. 551617, Jacksonville, FL 32255 au tembelea [usbankreliacard.com](https://www.usbankreliacard.com).

Kwa maelezo ya jumla kuhusu akaunti za kulipia kabla, tembelea [cfpb.gov/prepaid](https://www.cfpb.gov/prepaid). Ikiwa una malalamiko kuhusu akaunti ya kulipia kabla, piga simu Consumer Financial Protection Bureau (Ofisi ya Ulinzi wa Fedha za Watumiaji) kwa 1-855-411-2372 au tembelea [cfpb.gov/complaint](https://www.cfpb.gov/complaint).

CR-66933381 - Swahili